



OPAQ

Secretaría Técnica

Oficina de Proyectos Especiales

S/620/2007

7 de marzo de 2007

ESPAÑOL

Original: INGLÉS

NOTA DEL DIRECTOR GENERAL

ÚLTIMOS DATOS SOBRE LOS PREPARATIVOS DEL DÉCIMO ANIVERSARIO DE LA ENTRADA EN VIGOR DE LA CONVENCION SOBRE LAS ARMAS QUÍMICAS

Introducción

1. En el documento S/555/2006, de fecha 10 de marzo de 2006, el Director General informó sobre el inicio de los preparativos del décimo aniversario de la entrada en vigor de la Convención sobre las Armas Químicas (en adelante, la "Convención") en la Secretaría Técnica (en adelante, la "Secretaría"). En el documento S/578/2006, de fecha 20 de junio de 2006, el Director General ofreció a los Estados Partes información actualizada sobre el estado de los preparativos. En el documento S/605/2006, de fecha 29 de noviembre de 2006, se incluyeron los últimos datos sobre estos preparativos. En esta cuarta nota se informa también de los datos más recientes.
2. Desde la publicación del documento S/605/2006, la Secretaría ha seguido celebrando consultas e informando a los Estados Partes sobre la preparación de los distintos actos con los que se conmemorará el décimo aniversario. El 3 de diciembre de 2006, por ejemplo, durante la octava reunión anual de Autoridades Nacionales, la Secretaría se dirigió al respecto a los representantes de las Autoridades Nacionales. También distribuyó folletos informativos y dio a conocer a los grupos regionales los preparativos del décimo aniversario.

Estado de los preparativos

3. Los preparativos de los actos con los que se conmemorará el décimo aniversario de la entrada en vigor siguen su curso. La Secretaría está en contacto con las partes interesadas a fin de coordinar regularmente los trabajos pertinentes. También desea dar las gracias a los Estados Partes que ya han hecho su aportación al Fondo Fiduciario. Dado que el Programa y Presupuesto no prevé ninguna asignación para las actividades del décimo aniversario, las aportaciones de los Estados Partes a dicho Fondo son bienvenidas.



Monumento conmemorativo permanente a todas las víctimas de las armas químicas

4. El día 9 de mayo de 2007 por la tarde, Su Majestad la Reina Beatriz de los Países Bajos inaugurará en La Haya un monumento conmemorativo permanente en honor de todas las víctimas de las armas químicas. A este acto están invitados altos representantes de las delegaciones de los Estados Partes, de los Estados signatarios y de organizaciones internacionales. Este acto irá seguido de una recepción y, posteriormente, de un espectáculo que tendrá lugar en el *Lucent Dansstheater* de La Haya, en el que actuará el famoso *Nederlands Dansstheater* (grupo de danza holandés). Esta actuación ha sido patrocinada por el Ayuntamiento de La Haya.

El Foro Académico y el Foro sobre Industria y Protección

5. Se está creando un comité para los preparativos del Foro Académico que se celebrará el 18 y 19 de septiembre de 2007. La Secretaría anima, por tanto, a todos los grupos regionales a que presenten candidatos para formar parte de este comité y asegurar de este modo una amplia representación geográfica.
6. Junto con el Consejo Europeo de la Industria Química y el Consejo Internacional de Asociaciones Químicas, la Secretaría organizará el Foro sobre Industria y Protección. Este Foro, que financiará la Unión Europea mediante su Acción Común de 2007, se celebrará el 1º y 2 de noviembre de 2007 en el Centro de Convenciones del Foro Mundial de La Haya. Servirá para promover la aplicación nacional de la Convención y la cooperación internacional para el uso pacífico de la química.

Iniciativas tomadas por los Estados Partes y por organismos internacionales

7. Algunos Estados Partes han hecho saber que organizarán actos para conmemorar el décimo aniversario. En el anexo de la presente nota se enumeran los actos anunciados hasta la fecha.
8. Además de estos actos, la Secretaría ha recibido información suplementaria sobre otros planes que los Estados Partes y las organizaciones están haciendo para conmemorar el décimo aniversario. La República Islámica del Irán, por ejemplo, ha anunciado que está considerando la posibilidad de emitir un sello conmemorativo y de organizar una exposición de fotografía y de vídeos sobre las víctimas de las armas químicas para la ocasión.
9. La Oficina de las Naciones Unidas de Ginebra ha manifestado su intención de conmemorar el décimo aniversario en una de las salas de reuniones del *Palais des Nations* en las que se negoció la Convención.
10. Se están celebrando consultas con el Departamento de Asuntos de Desarme de las Naciones Unidas y con varios Estados Partes acerca de un acto de alto nivel que tendrá lugar paralelamente al sexagésimo segundo periodo de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

11. La Secretaría sigue alentando a los Estados Partes y a sus instituciones para que desarrollen sus propias actividades en relación con el décimo aniversario, organizando exposiciones, promoviendo la publicación de artículos y monografías, emitiendo sellos y celebrando conferencias o simposios sobre la Convención. A este respecto, la Secretaría está dispuesta a prestar, previa solicitud, la asistencia práctica necesaria.

Anexo (en inglés únicamente): Tenth-Anniversary Events to Be Held in States Parties (Actos que tendrán lugar en los Estados Partes para conmemorar el décimo aniversario)

Annex

TENTH-ANNIVERSARY EVENTS TO BE HELD IN STATES PARTIES

Date	Location	Event
17 and 18 March 2007	Noordwijk, the Netherlands	Pugwash Workshop: “10 years of OPCW: taking stock and looking forward”
26 and 27 March 2007	London, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	National event: “UK celebrations of the tenth anniversary of the entry into force of the CWC”
3 April 2007	Buenos Aires, Argentina	High-level meeting of Mercosur States and Associate Members ¹ , on the occasion of the tenth anniversary of the OPCW
14 and 15 April 2007	Cavtat, Croatia	Workshop on the “OPCW 10th Anniversary”
19 April 2007	Rome, Italy	“International Conference on the 10 th Anniversary of the entry into force of the Convention”
25 to 27 April 2007	Berlin, Germany	Symposium on “the occasion of the tenth anniversary of the CWC”
9 May 2007	Tehran, the Islamic Republic of Iran	A commemoration ceremony with the attendance of Iranian officials and heads of foreign missions and embassies in Tehran
15 May 2007	Brussels, Belgium	Conference on “the occasion of the tenth anniversary of the CWC” in association with the Royal Institute of International Relations (IRRI)
29 June 2007	Sardashat, the Islamic Republic of Iran	Seminar on chemical weapons in Sardashat
27 to 29 August 2007	Sapporo, Japan	Session of the Tenth Anniversary of the Chemical Weapons Convention
5 September 2007	Helsinki, Finland	Workshop “the analysis related to chemical weapons”
8 October 2007	New York, the United States of America	Symposium on “Effective Multilateralism- as exemplified by the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons”
October 2007 (two days)	Tehran, the Islamic Republic of Iran	International seminar: “The Use of Chemical Weapons against the Islamic Republic of Iran, Its Impacts and Consequences”
11 November 2007	Ypres, Belgium	Armistice Day Commemoration/10 th Anniversary of the OPCW

- - - 0 - - -

¹ The Mercosur States are Argentina, Brazil, Paraguay, Uruguay, and Venezuela; the Associate Members are Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, and Peru.